

**AUTHORIZED SERVICE CENTERS/ CENTRES AGREES DE SERVICE APRES-VENTE
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS/ CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS**

COUNTRY/ STATE/ CITY PAYS/ ETAT/ VILLE PAIS/ ESTADO/ CIUDAD PAIS/ ESTADO/ CIUDAD	NAME/ ADDRESS/ CONTACT/ E-MAIL NOM/ ADRESSE/ PERSONNE A CONTACTER/ ADRESSE E-MAIL NOMBRE/ DIRECCION/ CONTACTO/ CORREO ELECTRONICO NOME/ ENDEREÇO/ CONTATO/ CORREO ELECTRONICO	TELEPHONE/ FAX TELEPHONE/ FAX TELEFONO/ FAX TELEFONO/ FAX
---	--	--

ARGENTINA Buenos Aires	Electro Service S.A./ Esmeralda 870 (1007)/ es@electroservicia.com.ar	T(11) 4311-1355/ 6460/ F(11) 4311-4460
ARUBA Oranjestad	B.J. Arends & Sons/ Wheminastreet 59	T(297) 582-4250/ F(297) 583-7921
BARBADOS Bridgetown	Da Costa Mannings LTD/ 103 Carlisle House Hinks Street/ Igrosvener@dacostamannings.com	T(246) 430-4954/ F(246) 426-5510
BOLIVIA Santa Cruz	Service Master Bolivia/ Condominio Santa Cruz 1 Dpto 124, Barrio Obrero - Calle Riquio	T(591) 3-339-3832
BRASIL OSTER DO BRASIL, COMÉRCIO DE PRODUTOS ELETRODOMÉSTICOS LTDA. Edifício Corporate Plaza, Rua Alexandre Dumas, 2100, 2o. andar - conjunto 21, Chacara Santo Antonio, São Paulo - S.P. - CEP - 04717-004, Brasil, CNPJ nº 10.227.217/0001-92 Para maiores detalhes, visite nossa página na internet: www.oster.com.br São Paulo	NS Service/ R. Clodomiro Amazonas, 1158 Lj. 18 - 04537-002/ nsservice@uol.com.br	T(11) 3849-3400
CHILE Santiago de Chile	Centroster/ Nueva Los Leones 0252 Providencial/ centroster@entelchile.net	T(2) 232-7722/ F(2)233-7409
COLOMBIA Amenia	Almacén Cristal/ Cra 19 No. 19-47	T(6) 741-19-81
Barranquilla	C & M Repuestos y Servicios/ Cll 70 No. 45-29	T(5) 356-40-10
Bogotá	R.P.M./ Cll 100 No. 20-10	T(1) 218-85-02
Bogotá	Electromer Av 19 N° 10-10	T(1) 283-91-18
Bogotá	Electroapchecci/ Calle 28 Sur No. 46-96 Alcalá	T(1) 270-14-45
Bogotá	Oñeri/ Cra 80 No. 38-21 sur	T(1) 256-64-45
Bogotá	Importadora Eléctrica Av. Jiménez N° 11-46	T(1) 342-50-84
Bucaramanga	Central de Servicios/ Cll 33A No. 24-65	T(7) 645-25-15
Bucaramanga	Productos Oring/ Cra 22 No. 28-32	T(7) 838-07-90
Cali	Audiovision/ Av. Vasquez Cobo No. 28N -58	T(2) 661-61-04
Cali	Central de Licuadoras/ Cra 10 No. 6-12	T(2) 889-59-57
Cali	Clinica Da Los Electrodomesticos/ Hoguines trade center parqueadero B, local 2	T(2) 885-84-22
Cartagena	Licuacentro/ Conjunto residencial San Felipe L. 101	T(5) 861-24-06
Cartagena	Fenolelectros/ Cra 7 No. 13-100	T(2) 212-61-06
Caucaia	Onix/ Cra. 1 N° 8-39	T(4) 839-67-88
Cucuta	Frio Alpes/ Cll 6 No. 2-96	T(7) 572-33-98
Itaque	SIE/ Cra 4 Estadio No. 34-04	T(6) 258-16-13
Manizales	Cristaleria Hogar/ Cll 28 No. 21-56	T(6) 882-37-56
Medellin	Superluces/ Cra 87 No. 42-48	T(4) 413-62-90
Medellin	Licuadoras y Planchas/ Calle 50 No. 55b-48	T(4) 511-60-35
Montería	Suministros Pablo/ Calle 31 N° 15-39 Barrio el Eden	T(4) 782-15-71
Pasto	Distribul/ Cra 27 No. 15-18	T(2) 723-45-31
Perera	La Licuadora/ Cll 21 No. 9-76	T(6) 333-50-92
Popayán	La Nota Musical/ Cll 6 No. 7-51	T(2) 824-36-96
Santa Marta	Com. Metropolitana/ Calle 14 n. 6-31	T(5) 431-43-23
Valenciano	Serviter/ Cra 26 No. 35-09 Local 3.	T(6) 662-48-67
COSTA RICA San José	S.T.A. Alexia Bonilla/ 25 mts. Al Sur del Banco Popular, Paseo de los Estudiantes, San José 11873-1000/ albonsn@ice.co.cr	T(221-7265/ F226-6239
San José	Taller Electron/ Año de Guadalupe, frente a sala de juegos Pims/ gmendez@dosacr.com	T280-6897/ F280-4113
San José	Ryasa Calle 10, Av. 2 y 4 3024-1000/ rjones@ryasa.co.cr	T233-1361/ F235-3234
San José	RYASA/ Costado Este de la Iglesia la Merced Calle 10, Ave 2 y 4 Edificio RYASA/ rjones@ryasa.co.cr	T233-1361/ F235-3234
ECUADOR Quince	Almacenes Jose Ochoa Servicios Sucre 1069 y G. Torres/ almchoa@cua.satnet.net	T(7) 248-6322/ F(7) 282-6506
Quito	Service Master Ecuador/ Av. 6 de Diciembre N° 49276 y Los Alamos/ administracion@mastercuador.com	T(2) 2813-882
Quito	Techihogar/ Garcia Aviles 314 y 9 de Octubre/ imjre_calle2a@yahoo.com	T(4) 232-3487/ F(4) 232-2514
EL SALVADOR El Salvador	Electroglobal/ Calle Circunvalación, Bodega # 13, Plan de la Laguna, Antiguo Cuscatlan, La Libertad/ electroglobal@navegante.com.sv	T2243-6290/ 6339/ F2243-6267
GUATEMALA Guatemala	Distribidora R&V Comercial S.A./ 1a Calle 00-59, Zona 1, Boca del Monte, Villa Canales/ ryvas@hotmail.com	T2448-9512/ 9513/ F2448-9528
HONDURAS San Pedro Sula	Almacenes Lady Lee/ Centro comercial Mega Plaza KM2, Carretera Salida a la Limal/ inter@ladylee.com	T553-1642
MEXICO SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V. Avenida Juárez No. 40-201, Ex-Hacienda de San Mateo, Tlalpan, Estado de México, C.P. 54050, Tel. 5366-0900, Fax 5366-0910. Llámenos sin costo al: 01-800-506-17-00 y del D.F. al: 53-66-08-00 (de lunes a viernes de las 8:00 hrs. a las 20:00 hrs. y sábado de las 9:00 hrs. a las 14:00 hrs.) Para más detalles visite: www.oster.com.mx		

PARA SERVICIO DE GARANTIA Y VENTA DE PARTES, REFACCIONES Y ACCESORIOS ORIGINALES DIRIJA SE A:

Aguaacalientes/ Aguaacalientes	Doméstico Muñoz/ Jesús María No. 129-B	T01-44-99-15-01-51
Chiapaa/ Tuxtla Gutiérrez	Compresores y Partes de Refrigeración/ 2da. Poniente Sur No. 590, Col. Centro	T01-96-16-13-73-25
Chihuahua/ Cd. Juárez	Distribuidora Tama/ Paseo Triunfo de la República No. 5298, Local 2-A	T01-45-66-17-30-33
Coahuila/ Saltillo	Electricidad y Novedades/ Morelos No. 199 Sur, Col. Centro	T01-84-44-12-55-25
Distrito Federal/ México	La Proveedora del Hogar/ Norte 54-A No. 3803, Col. Río Blanco	T01-55-55-37-31-73
Distrito Federal/ México	Corporación Electrodomésticos/ Casa García/ Av. Petrolero No. 875-B, Col. Mixcoac	T01-55-55-37-31-73
Durango/ Durango	Reparadora del Hogar/ Tlahuac/ FF. CC. Rafael Alizaco No. 1, Del. Tlahuac	T01-55-58-42-44-89
Estado de México/ Cd. Nezahualcóyotl	Servicio Espárcar/ Carlos León de la Peña No. 303-A Sur	T01-61-88-25-45-58
Estado de México/ Satélite	Casa Huerta/ Av. Adolfo López Mateos No. 150, Col. Metropolitan	T01-55-57-97-31-31
Estado de México/ Ecatepec	La Proveedora del Hogar/ Circunvalación Poniente No. 1, Local C	T01-55-55-72-65-25
Estado de México/ Toluca	Servicio Herraj/ Vía Morelos No. 26 Manzana 1, Col. Nueva Laredo	T01-55-57-67-75-38
Guatemala/ Ispiguo	Mecan Hogar - Ryse de Ispiguo/ Ramón Corona No. 137, Col. Centro	T01-72-22-14-14-11
Guatemala/ Acapuzco	Telencort/ Velásquez de León No. 52, Col. Centro	T01-46-26-25-46-46
Jalisco/ Guadalajara	Magnetos y Refacciones Av. La Paz No. 72	T01-74-44-62-40-49
Jalisco/ Guadalajara	Servicio de Mantenimiento Castil/ Garibaldi No. 1450, Sector Hidalgo	T01-33-36-13-41-16
Jalisco/ Guadalajara	Servicio y Venta de Refacciones para Electrodomésticos/ Medrano No. 1344, Col. Olímpica	T01-33-36-17-62-15
Morelos/ Cuernavaca	Casa Mary/ Álvaro Obregón No. 22, Zona Centro	T01-44-33-12-54-15
Morelos/ Cuernavaca	Medicina Doméstica Industrial/ Matamoros No. 38, Zona Centro	T01-77-12-12-42-77
Nayarit/ Tepic	Tecno Hogar/ Av. México No. 37 Sur, Col. Centro	T01-31-12-12-19-36
Nuevo León/ Monterrey	Electrodomésticos de Refacciones/ Fidel Velásquez No. 1513 Poniente, Local 4-F, Col. Central	T01-81-83-71-73-73
Nuevo León/ Monterrey	Refacciones Electrodomésticos/ Ruperto Martínez No. 238 Oriente, Col. Centro	T01-81-83-43-49-00
Nuevo León/ Monterrey	Servicio Refacciones Héctor L. Sepúlveda/ Zaragoza No. 203 Sur, Col. Centro	T01-81-83-43-49-00
Oaxaca/ Oaxaca	Servicio Electrodomésticos Aparatos/ Av. Periferico Sur No. 111, Col. Posta	T01-66-88-12-58-90
Puebla/ Puebla	Representaciones de Puebla/ 3 Poniente No. 523-B, Col. Centro	T01-22-22-42-49-55
Queretaro/ Querétaro	Electrodomésticos Consegreda II/ Pronocongrega Consegreda Norte No. 339-B, Col. Lindavista	T01-44-22-22-85-50
Quintana Roo/ Cancun	Refaccionaria del Hogar/ S.M. 66 Mz. 3, LOTE 41 LOCAL 4, Yucatanita Col. Centro	T01-99-58-12-52-50
San Luis Potosí/ San Luis Potosí	P.C. Electrodomésticos/ Himno Nacional No. 1410, Col. Las Águilas	T01-44-48-11-58-08
Sinaloa/ Los Mochis	Nuevo Japón de los Mochis/ Benito Juárez No. 430 Poniente, Col. Centro	T01-66-88-12-58-90
Sonora/ Hermosillo	Servicios Integrales Electrodomésticos/ Presa del Fuerte No. 4, Col. El Rancho	T01-66-22-17-16-00
Tabasco/ Villahermosa	Servicio y Refacciones Frijas/ Sánchez Magallanes No. 918	T01-99-33-12-70-02
Tamaulipas/ Tampico	Almacén Comercializador/ Ochoas y Servicios/ Ochoas No. 802 Norte col. Centro	T01-43-32-14-1-88
Veracruz/ Veracruz	Electrodomésticos del Puerto/ Zamora No. 1479, Col. Centro	T01-22-99-38-21-54
Yucatán/ Mérida	Refaccionaria del Hogar/ Calle 67 No. 511	T01-99-99-23-56-52

**AUTHORIZED SERVICE CENTERS/ CENTRES AGREES DE SERVICE APRES-VENTE
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS/ CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS**

COUNTRY/ STATE/ CITY PAYS/ ETAT/ VILLE PAIS/ ESTADO/ CIUDAD PAIS/ ESTADO/ CIUDAD	NAME/ ADDRESS/ CONTACT/ E-MAIL NOM/ ADRESSE/ PERSONNE A CONTACTER/ ADRESSE E-MAIL NOMBRE/ DIRECCION/ CONTACTO/ CORREO ELECTRONICO NOME/ ENDEREÇO/ CONTATO/ CORREO ELECTRONICO	TELEPHONE/ FAX TELEPHONE/ FAX TELEFONO/ FAX TELEFONO/ FAX
---	--	--

NICARAGUA Managua	H&L Electronics/ Centro Comercial Zumen, 3c arriba 15 vrs Sur/ hylelectronics@yahoo.com	T260-3212/ F260-2259
PANAMA Panamá/ Zona Libre de Colon	Motta Internacional / S.A/ Apartado Postal # 0302- 00395/ j.carney@motta-int.com	T431- 6000/ 6126/ F431-0100
PERU Lima - Sede Principal Lima - San Isidro Lima - San Juan de Miraflores Arequipa - Arequipa Lambayeque - Chiclayo	Servicio Técnico Oster® - Av. Argentina 1790, Lima/ serviciocliente@seisa.com.pe / www.seisa.com.pe Servicio Técnico Oster® - Las Criopollinas 131 Servicio Técnico Oster® - Lizardo Montero 299 Zona "A" Urb. San Juan de Miraflores Servicio Técnico Oster® - Av. Cayma 501, Cayma Servicio Técnico Oster® - Calle San José 879	T336-5590/ F336-5207 7440-1333 7281-4601 7054-27402 7074-960-8032
PUERTO RICO Río Grande Puerto Nuevo San Juan	General Appliances Services/ Calle 1 A-33 Rio Grande PR/ Río Grande 745/ Sr. Julio Torres - Presidente Buckeye Services/ Ave. Jesus T. Piñero 1013 (Antig. Av. Central)/ Puerto Nuevo 520/ buckeye@prtc.net Buckeye Services/ Ave. Jesus T. Piñero 1013, San Juan, Puerto Rico 00920/ buckeye@prtc.net	T(787) 887-6753/ F(787) 887 6753 T(787) 782-6175/ F(787) 782-6365 T(787) 782-6175/ F(787) 782-6365
REP. DOMINICANA Santo Domingo	Radiocentro/ Paseo de los Periodistas # 50 Ensanche Miraflores/ lalacala@yahoo.com	T(809) 685-7131/ F(809) 688-9200
TRINIDAD Trinidad, W.I. San Juan Port of Spain	A.S. Bryden & Sons/ Ibis Avenue San Juan/ service@brydenint.com Courts Trinidad Ltd/ Cor. Don Miguel Churchill Roosevelt Highway Agosini's Limited/ 4 Nelson Street/ smontana@agosini-mktg.com	T(868) 674-9191/ F(868) 674-0781 T(868) 674-5406/ F(868) 674-6667 T(868) 623-2236/ F(868) 624-6751
VENEZUELA Central Oster de Venezuela, S.A. Tel. 2095800 y 800 OSTER. El presente Certificado de Garantía se emite de acuerdo a los requerimientos mencionados en Gaceta Oficial No. 37.930 de fecha 4 de Mayo de 2004, de la Ley de Protección al Consumidor		

Anzoátegui/ Puerto la Cruz	Tecnoful Repuestos, C.A./ Calle Bolívar con Calle Libertad, Edif. Doña Soraya, Local # 5, Sector Centro (513194)	T0281-418-5418
Bolívar/ Ciudad Bolívar	City Center II, C.A., Paseo Orinoco N° 59 Edif. Sisco (347599)	T0285-632-17-92
Bolívar/ Puerto Ordaz	Comercial Tecnolux C.A./ C. Co. Santo Tomé, Ter. Piso, Local 25, Av. Atlántico Cruce con Av. España, Los Olivios (474033)	T0286-961-65-44
Caracas/ Baruta	Central Tv Baruta, S.R.L./ Calle Sucre, No. 26, Baruta (437976)	T945-1571/ 945-5953
Caracas/ Bello Monte	Servicio Técnico Rodo, C.A./ Av. Las Acacias, Edif. Itabatica P.B. 30 mts de Ciudad Banesco y a una cuadra de Conferins frente a Marco Duplex (474586)	T782-5405 1870-9120
Caracas/ Cacha	Repuestos Pilipoc, C.A./ Calle Colombia Pérez Bonalde Loc # 13 (550371)	T545-6768/ 545-9793
Caracas/ Centro	Casa York Bazar/ Calle Cecilio acosto entre Francisco de Miranda y Calle Sucre, Edif. Parnegal, Local E (474891)	T264-3717
Caracas/ Chacao	Oficina Técnica Fetti/ Calle Ricuarte N° 46-1 (474608)	T363-7200/ 363-9520
Caracas/ Guaremas	Repuestos Avilanes, C.A./ Avilanes a Mirador, Centro Res. Mirador, local 5 (474286)	T573-0585/ 576-2180
Caracas/ La Candelaria	Nitsuga Hogar/ Av. La Hoyada C.C. La Hoyada, Local 208 (545346)	T364-6707
Caracas/ Los Teques	Servicio Técnico Oscar 2001, C.A./ Hipermarcados Exito Urb. (508424)	T241-5410/ 242-3168
Caracas/ Terrazas Del Ávila	Centro de Servicios A.T.C. C.A./ Paseo el Recreo local 11 al Lado de Banesco (473986)	T782-3030/ 762-7967
Caracas/ Sabana Grande	Electronica Crismari/ Av. Tosta Garcia entre calles 11 y 12, Res. Luisa Planta Baja Local 1 (512215)	T0239-248-2982/ 248-1660
Caracas/ Valles Del Tuy Charalave	Pilipoc, C.A. (Acarigua)/ Av. 33, Entre Calles 30 y 31, Centro Comercial La Morocota (475387)	T0255-623-5385
Carabobo/ Acarigua	Replica, C.A./ Calle 77 (6 de Julio), No. 13-21 (473969)	T0261-797-5657/ 798-2031
Carabobo/ Maracabo	Servicios Rainbow De Venezuela, C.A./ Av. 10 Urb. la estrella C.C. Elayda local 04 (667482)	T0261-797-9328
Carabobo/ Maracabo	Juan Ernesto Valladares Torres/ Calle Urdaneta, C.C. América, Local 5 (474353)	T0242-361-2016
Carabobo/ Puerto Cabello	H.R. Service, C.A./ C.C. El Saman local 8 y 8, Andrés Bly Blanco, Sta. Cecilia (474594)	T0241-821-62-63
Carabobo/ Valencia	Inversiones Osterval, C.A./ Av. Carabobo entre comercio y Girardot, Centro Comercial Yamilet, Local C, Diagonal a la CANTV (474748)	T0241-617-0353/ 857-3896
Carabobo/ Valencia	Servicios Modernos Del Centro S.R.L./ Calle Rondón, Esquina Av. Urdaneta, Centro Prof. Urdaneta, Local 5 (474006)	T0241-858-1786
Carabobo/ Valencia	Comercial Jota Jota S.A./ Calle Comercio, # 100-52 (474014)	T0241-858-28-81
Carabobo/ Valencia	Comercial Noli/ Av. Diaz Moreno # 97-23	T0241-857-33-04
Falcón/ Coro	Representaciones Tecnolux S.R.L./ Calle Bolívar y comercio, Fie al pasaje Gutiérrez (474621)	T0268-961-65-44
Guárico/ Cagua	Re Hogar C.A./ Calle Providencia # 104-7778 locales 1 y B Cagua (505667 D) (474302 F)	T0244-476921/ 395-7393/ 396-5613
Guárico/ Maracay	Invohogar Maracay C.A./ Av. Ayacucho con Calle Boyaca, Edif. Martín Bando, Local nro. 3, PH Sector Centro (670023)	T0241-2460444
Lara/ Barinas	La Casa Del Ventilador/ Av. Cruz - Paredes C/C Briceño Méndez, CentRo, Casa # 18-7 (517742)	T0273-552-0608
Lara/ Barquisimeto	Repuestos Beltrique/ Carrera 1, Local 14 (475366)	T0251-231-4635
Lara/ Barquisimeto	Mantenimiento Y Repuestos Pegón/ Carrera 18 entre 16 y 17, No. 1862, Edif. Pegón (474563)	T0251-252-17-63/ 251-85-85
Mérida	Taller Electrónico Mecánico Caracas/ Calle 34, No. 2-24 entre Avenidas 2 y 3 (473973)	T0274-263-92-43
Monagas/ Maturín	Refr. Frontal/ Calle 14, No. 100, Antigua calle Rojas (474152)	T0291-641-3880/ 641-3748
Nueva Esparta/ Porlamar	Electrodomar, C.A./ Calle Luis Castro con Calle San Nicolás (474375)	T0295-263-7898/ 264-2537
Táchira/ San Cristóbal	Taller Frie - Elec/ Carrera 9, No. 13-69, Entre Calles 13 y 14, Frente a la Plaza (474027)	T0276-343-47-37
Turkey/ Valera	Refril - Pilipoc, C.A./ Av. Bolívar Entre Calles 7 y 8, CC IGLIO, Local 1 P.B. (475385)	T0271-221-46-98

<p align="center">STAMP TAMPON SELLO SELO</p>	<p>Product/ Produit Producto/Producto:</p>
	<p>Brand/ Marquel/ Marca:</p>
<p align="center">STAMP TAMPON SELLO SELO</p>	<p>Model/ Modéle/ Modelo:</p>
	<p>Day/Jour Month/ Mois Year/ Année Dia/ Día: Mes/ Mes: Año/ Año:</p>
<p>This warranty policy will be effective from the date the product is delivered. Cette garantie sera valide à partir de la date de livraison du produit. La presente póliza de garantía contará a partir de la fecha de entrega del producto. Esta garantía pasará a ter efecto a partir da data de entrega do produto.</p>	
<p align="center">STAMP TAMPON SELLO SELO</p>	<p align="center">STAMP OF THE MERCHANT TAMPON DU MARCHAND SELLO DEL ESTABLECIMIENTO SELO DO ESTABELECIMENTO</p>
	<p align="center">SEAL SCEAU TIMBRE CARIMBO</p>

Signature from the selling merchant/ Signature du vendeur/ Firma del establecimiento vendedor/ Assinatura do estabelecimento de vendas



ENGLISH

1 – YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries warrant that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries at its choice will repair this product or any component of the product found to be defective during the warranty period.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. For this warranty to be honored it will be necessary to present the product, the purchase receipt (except Mexico and Venezuela) and this policy filled out, sealed and dated by the retailer who sold the product, in any Authorized Service Center listed in this certificate.

Bionaire™ dealers, Authorized Bionaire™ Service Centers, or retail stores selling Bionaire™ products do not have the right to alter, modify, or any way change the terms and conditions of this warranty. It includes the repair or free replacement of any faulty accessory, part or component and the labor required to check, diagnose and repair the product. It also includes any expenses related to the transportation of the product needed to fulfill this policy from the date it is received within the Network of Authorized Service Centers. This certificate is only effective to the USER as long as the appliance is used for HOUSEHOLD USE only.

Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries will not cover under warranty the following cases:

- If product was used in any manner other than the intended one.
- If product has not been used according to the instruction manual included with the product.
- If product was altered or repaired by anyone other than those authorized by the national manufacturer, importer or respective merchant.

- Applicable to Central and South America:
- Use of incorrect current or voltage or faulty electric power supply.
 - Normal wear and tear of parts and accessories resulting from regular use.
 - Damages resulting from transportation or handling of appliance.
 - Glass containers, light bulbs and accessories.
 - Industrial or commercial use of appliance.

At the end of this warranty policy, the authorized Bionaire™ service centers will continue at your disposal to grant you the service you deserve with the trust of the Bionaire™ brand.

©2009 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Printed In China

ESPAÑOL

1 AÑO DE GARANTIA LIMITADA

Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias garantizan que este producto estará libre de defectos en material o mano de obra por un periodo de UN año a partir de la fecha de la compra. Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias, a su elección, reparará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el periodo de garantía.

Esta garantía es válida para el comprador original al detalle desde la fecha de compra original al detalle y no es transferible (No aplica para México). Para hacer efectiva esta garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto, la factura de compra (excepto para México y Venezuela) y esta póliza, debidamente llenada, sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió, en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizado que se indicaran en este certificado.

Los concesionarios Bionaire™, Centros de Servicio Bionaire™ Autorizados, o almacenes de ventas al detalle de productos Bionaire™ no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar, de manera alguna, los términos y condiciones de esta garantía. Incluye la reparación gratuita de cualquier parte, pieza o componente que eventualmente fallara, y la mano de obra necesaria para su revisión, diagnóstico y reparación, así como los gastos de transporte del producto, a partir de la fecha de su recepción dentro de la Red de los Centros de Servicio Autorizado, derivados del cumplimiento de esta póliza. El presente certificado ampara únicamente al USUARIO, siempre y cuando el artefacto sea aplicado al USO DOMESTICO.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into an outlet of the same voltage as the one indicated on the rating plate of your appliance.
3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 ft (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor location. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
6. Extreme caution is necessary when any heater is used by, or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
7. Always unplug the heater when not in use.
8. When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord.
9. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
10. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Take appliance to authorized service center for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
11. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
12. Use appliance only for intended household use

as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.

13. DO NOT use outdoors.
14. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
15. To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove the plug from outlet.
16. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
17. Discontinue use if plug or outlet is hot. It is recommended that the outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.
18. If the heater will not operate, see specific instructions on Auto Safety Shut-off.
19. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater (⚠).
20. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice aparatos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el calefactor.
2. Para protegerse contra una descarga eléctrica, enchufe el cable en un tomacorriente que cuente con el mismo voltaje que indica la placa del artefacto.
3. El calefactor se calienta al usarlo. Para evitar quemaduras, NO toque las superficies calientes con la piel. Si existen, utilice las manijas para mover la unidad. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadones, sábanas, papeles, ropa y cortinas a por lo menos 3 pies (0,9m) de la parte delantera del calefactor y manténgalos alejados de los costados y de la parte de atrás.
4. NO instale el cable debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de tráfico y donde nadie se pudiera tropezarse con él.
5. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavaderos y zonas similares de interiores. NUNCA coloque el calefactor donde pueda caerse dentro de una bañera u otro recipiente con agua.
6. Debe tener mucho cuidado cuando el calefactor es utilizado por, o cerca de niños o inválidos, y siempre que se deje el calefactor prendido y desatendido.
7. Siempre desenchufe el calefactor cuando no lo utilice.
8. Al desenchufarlo, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable.
9. NO inserte o permita que ningún objeto extraño entre por las rejillas de ventilación o de salida ya que pueden ocasionar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
10. NO utilice el calefactor si el cable o el enchufe están dañados o luego de una falla, se haya caído o haya sufrido cualquier tipo de daño. Lleve el calefactor al centro de servicio autorizado para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
11. Un calefactor tiene partes calientes y que pueden producir chispas en su interior. NO lo

utilice en áreas donde se utiliza o se guarda gasolina, pintura o líquidos inflamables.

12. NO utilice este artefacto para otro propósito que no sea para el que ha sido diseñado. Si el artefacto no se utiliza como se recomienda podría causar el riesgo de fuego, descarga eléctrica y/o daños personales. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
13. NO lo utilice en el exterior.
14. Para prevenir la posibilidad de incendio, NUNCA tape la entrada o salida de aire. NO lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se pueden obstruir las aberturas.
15. Para desconectarlo, gire el control a la posición APAGADO (O), luego quite el enchufe del tomacorriente.
16. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes reparables por el usuario. Toda reparación debe ser realizada únicamente por personal calificado.
17. Deje de usarlo si el cable o el enchufe se calienta. Se recomienda que reemplace el contacto si el enchufe o el contacto se calienta.
18. Si el calefactor no funciona, referirse a las instrucciones específicas para operación automática, seguridad y apagado.
19. ADVERTENCIA: Para evitar que se produzca un sobrecalentamiento, NO cubra el calefactor (⚠).
20. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios para ello, a no ser que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Vigile a los niños y no permita que jueguen con el aparato.

FEATURES - OPERATIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

This plug fits a specific outlet only. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF THIS POLARIZED PLUG IN ANY WAY.

OPERATING INSTRUCTIONS

Setting the Power Level

1. For heater operation, turn Thermostat Control (A) to HI (●) (See Figure 2).
2. Turn Selector Control (B) to II or I.

NOTE: Power Indicator Light (C) will illuminate when heater is plugged into the mains.

Setting the Thermostat

The thermostat maintains the desired temperature level by switching on and off.

1. Turn the Thermostat Control all the way to the right (clockwise) to the maximum temperature level.
2. When the desired temperature is reached, slowly turn the Thermostat Control back (counter-clockwise) until the heater switches off.
3. The control will now automatically maintain the pre-set temperature level by turning the heater ON and OFF.
4. The Power Indicator Light will remain lit to indicate the heater is on.

NOTE: It is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the preset temperature. To prevent the unit from cycling, you need to change the thermostat setting.

Figure 1

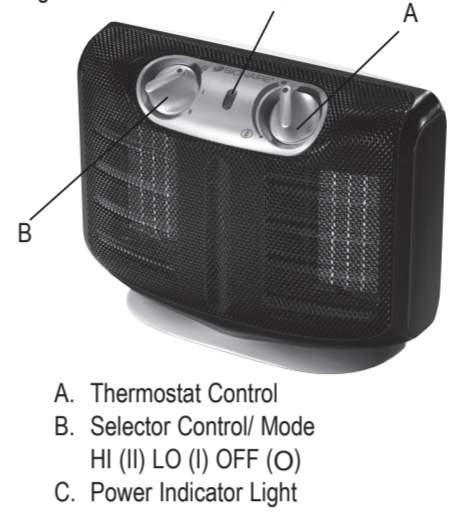
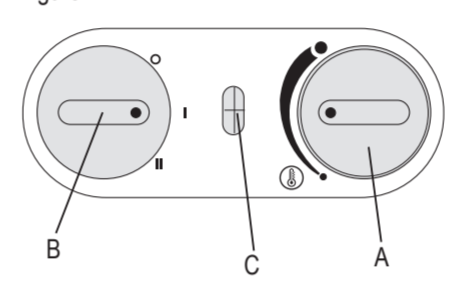


Figure 2



FEATURES - OPERATIONS AUTO SAFETY SHUT-OFF

FROST-GUARD SETTING

This special setting will automatically turn on the heater if the room's temperature reaches freezing. To set, turn the Thermostat Control all the way to LO (●), and turn the Selector Control to either HI (II) or LO (I).

COLOR CHANGING DISPLAY

Your heater features the revolutionary technology and safety of Color Changing Display. As your heater warms up, parts of the front grill will change color, a visual reminder that the grill is warm and the heater is on. The exact timing of the color change may vary. When the heater is turned off, the grill will return to its original color, thus indicating the grill is cool to the touch. This may take up to an hour depending on the environment surrounding the heater and the cooling down time of the element.

NOTE: If left in extreme cold temperatures (-22°F/-30°C) the Color Changing Display may not perform. The heater itself will function normally. Store heater in a cool and dry location.

NOTE: The color changing effect may wear off after continuous, heavy use of the heater or in time. The heater will continue to operate normally.

AUTO SAFETY SHUT-OFF

This heater is equipped with a technologically-advanced, safety system that requires the user to reset the heater if there is a potential overheat situation. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. It can only resume operation when the user resets the unit.

To Reset the Heater:

1. Turn the Selector Control (B) to OFF (O) and Thermostat to HI (●).
2. Unplug unit, wait 30 minutes.
3. Plug in and turn ON.

SAFETY BACK-UP FUSE

In the unlikely case the heater does not respond to an overheat situation, the safety back-up fuse will engage. In this case, the heater will not reset. Please contact your local service number on the back of the manual for advice.

How To Obtain Warranty Service: Please see the country specific warranty insert or contact your local authorized distributor for Bionaire™ appliances.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE.

CARACTERISTICAS Y FUNCIONAMIENTO

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR

Este enchufe entra sólo de una manera en un tomacorriente polarizado. Esta medida de seguridad evita el riesgo de una descarga eléctrica. Si el enchufe no entra correctamente en el tomacorriente, simplemente colóquelo al revés. Si todavía no entra, comuníquese con un electricista competente. De ninguna manera intente modificar o forzar la conexión diseñada como medida de seguridad.

NO FRUSTRE EL PROPÓSITO DE SEGURIDAD DE ESTE ENCHUFE POLARIZADO DE NINGUNA MANERA.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Programando el Nivel de Poder:

1. Para la operación de calefacción, gire el Control de Termostato (A) a ALTO (●) (Ver Figura 2).

NOTE: La Luz Indicadora de Encendido (C) se iluminará cuando el calefactor esté enchufado en el tomacorriente.

Calibrado del termostato:

El termostato mantiene el nivel de temperatura deseado preñdiéndose y apagándose automáticamente.

1. Gire el Control de Termostato completamente hacia la derecha (en dirección a las agujas del reloj) para seleccionar el máximo nivel temperatura.
2. Una vez seleccionada la temperatura deseada, gire lentamente hacia el otro lado el Control de Termostato (en contra de la dirección de las agujas del reloj) hasta que el calefactor se apague.
3. El control ahora mantendrá automáticamente

el nivel de temperatura pre-seleccionado encendiendo y apagando el calefactor.

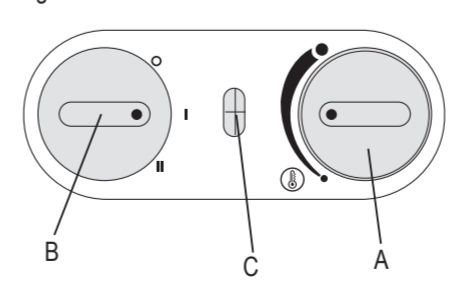
4. La Luz Indicadora de Encendido se mantendrá prendida para indicar que el calefactor está en encendido.

NOTA: Será normal el ciclado del calefactor entre las posiciones de arranque y detención (ENCENDIDO y APAGADO) a fin de mantener la temperatura seleccionada. Para suspender el ciclado de la unidad, deberá usted elevar el calibrado del termostato.

Figura 1



Figura 2



CARACTERISTICAS Y FUNCIONAMIENTO INTERRUPCIÓN AUTOMÁTICA DE SEGURIDAD

PROGRAMACION EN CASO DE CONGELACION

Esta programación especial prenderá automáticamente el calefactor si la temperatura de la habitación alcanza el nivel de congelación. Para programarlo, gire el Control de Termostato completamente hacia BAJO (●) luego, gire el Control de Selección ya sea en ALTO (II) o en BAJO (I).

PANTALLA QUE CAMBIA DE COLOR

El calefactor presenta la seguridad y tecnología revolucionarias de la pantalla que cambia de color. A medida que el calefactor se calienta, partes de la rejilla delantera cambiarán de color, lo que es un aviso visual de que la rejilla está caliente y el calefactor está encendido. El momento exacto del cambio de color puede variar. Cuando el calefactor esté apagado, la rejilla volverá a su color original, lo que indica que ya está fría y se puede tocar. Este proceso puede tardar hasta una hora en función del entorno que rodea al calefactor y del período de enfriamiento del elemento.

NOTE: Si se deja en temperaturas extremadamente frías (-22°F/-30°C), es posible que la pantalla que cambia de color no funcione. El calefactor funcionará normalmente. Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco.

NOTE: El efecto de la pantalla que cambia de color puede desaparecer después de un uso intenso y continuado del calefactor o con el tiempo. El calefactor seguirá funcionando con normalidad.

INTERRUPCIÓN AUTOMÁTICA DE SEGURIDAD

Este calefactor viene equipado con un sistema patentado de seguridad de tecnología de avanzada, que requiere del usuario el restablecimiento del funcionamiento del calefactor si existiese un riesgo potencial en el mismo debido a su recalentamiento. Una vez alcanzada una cierta temperatura de calentamiento, el sistema automáticamente apagará el calefactor. La operación podrá reiniciarse solamente una vez que el usuario restablezca la unidad.

Para restablecer el funcionamiento del calefactor:

1. Gire la perilla del Control de Selección (B) a la posición Apagado (O) y el Termostato a ALTO (●).
2. Desenchufe la unidad, espere 30 minutos.
3. Enchúfela y coloque en I o II.

FUSIBLE TÉRMICO DE EMERGENCIA

En el caso poco probable de que el calefactor no responda en una situación de recalentamiento, el fusible térmico de emergencia responderá. En este caso, el calefactor no se volverá a prender. Por favor contacte el número de servicio al cliente local que aparece en la parte trasera de este folleto.

Cómo obtener Servicio de Garantía: Favor de consultar el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local en la red de servicio Bionaire™.

NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA.